

# GREEK LANGUAGE

## Κανόνες και όροι Συμμετοχής στην Ολυμπιάδα

1. Συμμετοχή στη διοργάνωση **MRC GLOBAL OLYMPIAD** προϋποθέτει και επιβάλλει αποδοχή των κανόνων και των όρων συμμετοχής από τους διαγωνιζόμενους, τους προπονητές και τους οργανισμούς που εκπροσωπούν.
2. Σε περίπτωση οποιασδήποτε διαφοράς μεταξύ του αγγλικού και του ελληνικού κειμένου στα έγγραφα των κανονισμών, το ελληνικό κείμενο θεωρείται ως σωστό.
3. Κάθε Ομάδα θα πρέπει να κάνει την εγγραφή της πριν το διαγωνισμό δηλώνοντας τα αθλήματα που επιθυμεί να αγωνιστεί.
4. Οι προπονητές θα πρέπει να προσέξουν κατά την διάρκεια δήλωσης των αθλημάτων να εγγράψουν την ομάδα στο σωστό ηλικιακό γκρουπ. Εάν μια ομάδα δεν είναι εγγεγραμμένη στην σωστή ηλικιακή κατηγορία, την ημέρα του διαγωνισμού δεν θα αγωνιστεί και η συμμετοχή θα θεωρηθεί άκυρη.
5. Οι προπονητές θα πρέπει να προσέξουν να δηλώσουν τις ομάδες τους μόνο σε αθλήματα που θα πάρουν μέρος. Εάν κατά την διάρκεια του διαγωνισμού μια ομάδα δεν διαγωνιστεί σε άθλημα που έχει δηλώσει τότε θα αποκλειστεί από όλα τα άλλα αθλήματα και θα της αφαιρεθούν τυχόν διακρίσεις που μπορεί να έχει κερδίσει μέχρι εκείνη την στιγμή.
6. Οι προπονητές είναι υπεύθυνοι να ενημερώσουν την Οργανωτική Επιτροπή για το εάν μια ομάδα τους δεν ταξιδέψει στον διαγωνισμό τουλάχιστον πέντε ημέρες πριν την διοργάνωση.
7. Οι προπονητές πρέπει να είναι σίγουροι για την συμμετοχή μιας ομάδας στα αθλήματα που απαιτούν συνέργιες, συμμαχίες ή αντιπάλους όπως το ποδόσφαιρο, η σκυταλοδρομία και η πάλη, καθώς η απουσία μιας ομάδας δημιουργεί κώλυμα στο πρόγραμμα, στις άλλες ομάδες και γενικότερα στον διαγωνισμό.
8. Η συμμετοχή μιας ομάδας θεωρείται έγκυρη μόνο μετά την εμφάνιση της πληρωμής του κόστους συμμετοχής.
9. Μετά από την εγγραφή μιας ομάδας υπάρχει χρονικό περιθώριο 6 ημερών για την πληρωμή και την κατοχύρωση της θέσης. Μετά από αυτό το χρονικό διάστημα η συμμετοχή θα διαγράφεται από το σύστημα και θα πρέπει να επαναληφθεί.
10. Στο διαγωνισμό θα υπάρχουν τέσσερις (4) κριτές (Head judges). Ένας επιπλέον συντονιστής των κριτών είναι δυνατόν να είναι παρόν για επίβλεψη της όλης διαδικασίας.
11. Όλες οι ερωτήσεις και προβλήματα που τυχόν θα συμβούν κατά τη διάρκεια του διαγωνισμού αναφέρονται στους κριτές (Head judges).
12. Η τελική απόφαση που αφορά τυχόν ενστάσεις θα λαμβάνεται από τους κριτές/διαιτητές σε συνεργασία με τους διοργανωτές.
13. Οι αποφάσεις των κριτών (Head judges), σε τυχόν ενστάσεις είναι τελεσίδικες και οριστικές και δεν επιδέχονται αμφισβήτησης ή προσβολής από τους συμμετέχοντες, τους προπονητές ή τους οργανισμούς που εκπροσωπούν.
14. Κατά την διάρκεια του τεχνικού ελέγχου ένας μοναδικός αριθμός θα δοθεί για το ρομπότ κάθε ομάδας. Η Ομάδα είναι υποχρεωμένη να το κολλήσει σε εμφανές μέρος. Η Επιτροπή θα φωτογραφίσει το ρομπότ με τον μοναδικό αριθμό.

15. Σε περίπτωση σκόπιμης αλλοίωσης ή αλλαγής της σήμανσης του μοναδικού αριθμού του ρομπότ, ή την τοποθέτηση του μοναδικού αριθμού σε διαφορετικό ρομπότ από αυτό που πέρασε από τεχνικό έλεγχο, ο προπονητής και η/οι ομάδα/ες του θα αποβάλλονται αυτόματα από τη διοργάνωση. Ως αποτέλεσμα δεν θα μπορούν να λάβουν μέρος σε οποιοδήποτε άλλο άθλημα έχουν κάνει εγγραφή. Ο προπονητής και η/οι ομάδες του θα αποχωρούν άμεσα από το χώρο της διοργάνωσης. Ο προπονητής χάνει επίσης το δικαίωμα του να λάβει μέρος σε επόμενη διοργάνωση **MRC GLOBAL OLYMPIAD** και χάνει κάθε δικαίωμα απονομής σε περίπτωση που η ομάδα του ή κάποια από τις ομάδες του έχει κερδίσει πρώτες θέσεις σε κάποιο από τα Αθλήματα. Η Οργανωτική Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να ονομάσει δημόσια τον προπονητή και τα μέλη της ομάδας του.
16. Για κάθε άθλημα επιτρέπεται στην ομάδα να έχει ένα και μόνο ρομπότ. Εάν κατά την διάρκεια των ελέγχων που γίνονται σε κάθε φάση, ο διαιτητής εντοπίζει (ελέγχεται η φωτογραφία του ρομπότ), ότι η ομάδα έχει αλλάξει ρομπότ, τότε αποκλείεται από όλα τα αθλήματα και της αφαιρούνται τυχόν διακρίσεις που ίσως έχει κερδίσει σε άλλα αθλήματα.
17. Σε περίπτωση εντοπισμού Αθλητή Ρομπότ ο οποίος να είναι συνδεδεμένος σε υπολογιστή, τηλέφωνο ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή κατά την διάρκεια ενός αγώνα με Bluetooth, wifi, ή οποιονδήποτε άλλο τρόπο, (με εξαίρεση στο άθλημα του ποδοσφαίρου που απαιτεί τηλεχειρισμό), με σκοπό την αλλοίωση της αυτονομίας του Αθλητή Ρομπότ ή άλλου Αθλητή Ρομπότ με σκοπό την εσκεμμένη ήττα άλλης ομάδας, ο προπονητής και η/οι ομάδα/ες του θα αποβάλλονται αυτόματα από τη διοργάνωση. Ως αποτέλεσμα δεν θα μπορούν να λάβουν μέρος σε οποιοδήποτε άλλο άθλημα έχουν κάνει εγγραφή. Ο προπονητής και η/οι ομάδες του θα αποχωρούν άμεσα από το χώρο της διοργάνωσης. Ο προπονητής χάνει επίσης το δικαίωμα του να λάβει μέρος στην επόμενη διοργάνωση **MRC GLOBAL OLYMPIAD** και χάνει κάθε δικαίωμα απονομής σε περίπτωση που η ομάδα του ή κάποια από τις ομάδες του έχει κερδίσει πρώτες θέσεις σε κάποιο από τα Αθλήματα. Η Οργανωτική Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να ονομάσει δημόσια τον προπονητή και τα μέλη της ομάδας του.
18. Απαγορεύεται αυστηρά η είσοδος των προπονητών στον χώρο του αγώνα, καθώς και οποιαδήποτε παρέμβαση τους σε όλη την διάρκεια που η ομάδα του βρίσκεται εντός του αγωνιστικού χώρου. Στον χώρο μπορούν να εισέλθουν μόνο τα μέλη των ομάδων όπως αυτό αναφέρεται στους κανόνες και μόνο την ώρα που αγωνίζονται. Εάν εντοπιστεί προπονητής που δεν υπακούει σε αυτόν τον κανόνα θα του δοθεί μια και μόνο προειδοποίηση. Σε δεύτερη παραβίαση του κανόνα η/οι ομάδα/ες του θα αποκλειστούν από την διοργάνωση και κατά συνέπεια από όποιο άλλο άθλημα έχουν κάνει εγγραφή.
19. Ο προπονητής έχει δικαίωμα να βρίσκεται στο πιτ της ομάδας του κατά την διάρκεια των αγώνων και να παρακολουθεί την ομάδα του να αγωνίζεται, χωρίς όμως να εισέλθει στον αγωνιστικό χώρο.
20. Απαγορεύεται αυστηρά στον προπονητή να δίνει οδηγίες στα μέλη της ομάδας του την ώρα που αυτά βρίσκονται εντός του αγωνιστικού χώρου ή να καθοδηγεί στην βελτίωση του προγραμματισμού και του Αθλητή ρομπότ. Σε παραβίαση αυτού του

κανόνα η/οι ομάδα/ες του θα αποκλειστούν από την διοργάνωση και κατά συνέπεια από όποιο άλλο άθλημα έχουν κάνει εγγραφή.

21. Απαγορεύεται αυστηρά η είσοδος των συνοδών/γονέων στον χώρο του αγώνα (με εξαίρεση τους μεταφραστές συνοδούς ομάδων), καθώς και οποιαδήποτε παρέμβαση τους σε όλη την διάρκεια που η ομάδα του παιδιού τους βρίσκεται εντός του αγωνιστικού χώρου καθώς και στα πιτ. Αποτελεί ευθύνη του προπονητή της ομάδας και του Αρχηγού της αποστολής η τήρηση του συγκεκριμένου κανόνα. Σε αντίθετη περίπτωση η ομάδα θα λαμβάνει βαθμολογική ποινή στο σύνολο των Αθλημάτων που διαγωνίστηκε ή θα διαγωνιστεί.
22. Αναμένεται από τους **προπονητές**, τα **μέλη** των ομάδων και τους **συνοδούς/γονείς** των παιδιών να επιδεικνύουν πνεύμα ευγενούς άμιλλας και να συμπεριφέρονται με αλληλοσεβασμό, **ευπρέπεια** και **κοσμιότητα** μεταξύ τους και απέναντι στους οργανωτές, τους κριτές και τους εθελοντές και να προάγουν το «ευ αγωνίζεσθε». Συνεπώς, η Οργανωτική Επιτροπή διατηρεί το δικαίωμα να αποβάλει ομάδα και προπονητή εάν συμπεριφέρονται με μη ενδεδειγμένο ή αναξιοπρεπή τρόπο, βρίζουν ή προκαλούν ή επιτίθενται φραστικά, από το χώρο της διοργάνωσης καθώς παραβιάζουν τις πιο πάνω αρχές καλής πρακτικής.
23. Αναμένεται από τους προπονητές και τα μέλη και τους συνοδούς/γονείς των ομάδων να σέβονται τον χώρο της διοργάνωσης, να διατηρούν την καθαριότητα των χώρων που κάνουν χρήση, να σεβαστούν ότι δεν επιτρέπονται τρόφιμα και ροφήματα μέσα στον χώρο της διοργάνωσης εκτός από ότι έχει άδεια να μοιράσει η οργανωτική επιτροπή και να μην προκαλούν ζημιές στον εξοπλισμό του χώρου. Καθώς κάθε ομάδα έχει τον δικό της χώρο σε όλη την διάρκεια της διοργάνωσης, ζημιές οι οποίες θα εντοπίζονται από τους διοργανωτές θα χρεώνονται στους Αρχηγούς των αποστολών και τους προπονητές των ομάδων και τα στοιχεία τους θα διαβιβάζονται στον αρμόδιο κάτοχο για την τακτοποίηση της ζημιάς.

# ENGLISH LANGUAGE

## Rules and conditions of participation in the Olympiad

1. Participation in the MRC GLOBAL OLYMPIAD event presupposes and requires acceptance of the rules and conditions of participation by the competitors, coaches and the organizations they represent.
2. In the event of any discrepancy between the English and Greek texts of the regulations documents, the Greek text shall be deemed to be correct.
3. Each Team should register before the competition, stating the sports they wish to compete.
4. Coaches should be careful when registering sports so to register the team in the correct age category. If a team is not registered in the correct age category, on the day of the competition they will not be able to compete and the entry will be considered void.
5. Coaches should be careful to register their teams only in sports they will participate. If during the competition a team does not compete in a sport they have registered then they will be disqualified from all other sports and will be stripped of any honors they may have won up to that time.
6. Coaches are responsible for informing the Organizing Committee if one of their teams does not travel to the competition at least five days before the event.
7. Coaches must be sure of the participation of a team in sports that require synergies, alliances or rivals such as football, relay race and wrestling, as the absence of a team creates a hindrance to the program, to other teams and to the competition in general.
8. The participation of a team is considered valid only after the payment of the participation fee has been shown to HERO account.
9. After registering a team there is a 6-day grace period for payment. After this time the participation will be deleted from the system and will have to be repeated.
10. There will be four (4) Head judges at the competition. An additional judging coordinator may be present to oversee the entire process.
11. All questions and problems that may occur during the competition are reported to the Head judges.
12. The final decision regarding any objections will be made by the headjudges/referees in cooperation with the organizers.
13. The decisions of the judges (Head judges), in any objections, are final and are not amenable to challenge or insult by the participants, the coaches or the organizations they represent.

14. During the technical control a unique number will be given for each team's robot. The Team is required to stick it in a visible place of the robot. The Judges will photograph the robot with the unique number.

15. In case of intentional alteration or change of the marking of the robot's unique number, or placing the unique number on a different robot than the one that passed technical control, the coach and his/her team(s) will be automatically expelled from the event. As a result they will not be able to compete in any sport they have registered for. The coach and his/her teams will leave the venue immediately. The coach also loses the right to participate in a subsequent MRC GLOBAL OLYMPIAD event and loses all award rights in the event that his team or any of his teams have won in any of the Sports. The Organizing Committee reserves the right to publicly the name of the coach and his team's members.

16. For each sport the team is allowed to have only one robot. If during the technical controls that made in each phase, the referee detects (checking the photo of the robot), that the team has changed robots, then the team will be disqualified from all sports and stripped of any honors it may have won in other sports.

17. In case of detection of a Robot Athlete who is connected to a computer, phone or any other device during a match by Bluetooth, wifi, or in any other way, (with the exception of the sport of football which requires remote control), in order to tampering with the autonomy of the Robot Athlete or another Robot Athlete with the purpose of intentionally defeating another team, the coach and his/her team(s) will be automatically disqualified from the event. As a result they will not be able to compete in any other sport they have registered for. The coach and his/her teams will leave the venue immediately. The coach also loses the right to take part in the next MRC GLOBAL OLYMPIAD event and loses all award rights in the event that his/her team or any of his/her teams have won in any of the Sports. The Organizing Committee reserves the right to publicly name the coach and his/her team members.

18. It is forbidden for the coaches to enter the match area, as well as any intervention by them during the entire time that his/her team is inside the match area. Only the members of the teams as stated in the rules can enter the area and only when they are compete. If a coach disobey this rule he/she will be given one warning. In case of a second violation of the rule, his/her team/s will be excluded from the event and consequently from any other sport they have registered.

19. The coach has the right to be in his/her team's pit during the competition and watch his/her team play but without entering the playing field.

20. It is forbidden for the coach to give instructions to his/her team members while they are competing or to guide the improvement of the programming of the Robot Athlete. In violation of this rule his/her team/s will be excluded from the event and consequently from any other sport they have registered.

21. It is strictly forbidden for attendants/parents to enter the match area (with the exception of translators accompanying teams), as well as any intervention by them during the entire

time that their child's team is inside the playing area as well as in the pits. It is the responsibility of the team coach and the Head of the Mission to observe this rule. Otherwise, the team will receive a point penalty for all the Sports it competed in or will compete in.

22. Coaches, team members and accompanying /parents of children are expected to demonstrate a spirit of fair competition and to behave with mutual respect, decency and decorum amongst themselves and towards the organizers, judges and volunteers to promote 'healthy competition'. Therefore, the Organizing Committee reserves the right to ban a team and a coach if they behave in an inappropriate or indecent manner, curse or provoke or attack verbally, from the venue as they violate the above principles of good practice.

23. It is expected from the coaches and members and accompanying/parents of the teams to respect the venue, to maintain the cleanliness of the spaces they use, to respect the fact that food and drinks are not allowed inside the venue except for those that the organizing committee will distribute and not to cause damage to the stadium's equipment. As each team has its own space/pit throughout the event, damages that will be detected by the organizers will be charged to the Heads of Missions and team coaches and their information will be forwarded to the responsible owner for the settlement of the damage.